DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016





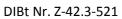
DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



Contents

Introduction		4
1.1	Contact persons/Locations	5
	Location Zwickau	5
2	General information and details	6
3	Details: Occupational health and safety and accident prevention	7
4	Pipe-Seal System	8
4.1	System	8
4.2	Storage and Transport	8
4.3	Rules and standards	9
5	General survey Pipe-Seal products	10
5.1	Pipe-Seal-Fix	10
5.1.1	Execution	10
5.2	Pipe-Seal-End	10
5.2.1	Execution	10
5.3	Pipe-Seal-Flex	11
5.3.1	Execution	11
5.4	Custom-made products	11
5.5	Technical explanations	11
5.5.1	Technical details	11
6	Installation "Step by Step" – Pipe-Seal-Fix and -Flex	18
6.1	Preparing the areas to be worked	18
6.1.1	Step 1 – Cleaning and inspecting	18
6.1.2	Step 2 – Preparation	20
6.2	Applicable products	23
6.2.1	Step 3 – Pipe-Seal products and accessories	23
6.3	Preparing the <i>Pipe-Seal</i> products	27
6.3.1	Step 4 – Preparing the <i>Pipe-Seal-Fix</i> products	27
6.4	Mounting the Pipe-Seal products	3131
6.4.1	Step 5 – Mounting <i>Pipe-Seal-Fix</i>	31
6.4.2	Step 5 – Mounting <i>Pipe-Seal-Fix with one-sided flanging</i>	3434
6.4.3	Step 5 – Mounting <i>Pipe-Seal-Fix in serial displacement</i>	37
6.5	Radial offsets and axial changes of direction -Pipe-Seal-Flex System	43
6.5.1	Fields of application	43
6.5.2	Fields of application	44
7	Installation "Step by Step" – Pipe-Seal-End	47
7.1	Fields of application	47
7.2	Mounting Pipe-Seal-End	4847



Version 01/2016



7.2.1	Step 1 – Cleaning and inspecting	47
7.2.2	Step 2 – Preparing <i>Pipe-Seal-End</i>	48
7.2.3	Step 3 – Mounting <i>Pipe-Seal-End</i>	5150
8	Removal of <i>Pipe-Seal</i> products	55
9	Special applications	56
9.1	Pipe-Seal sleeves in tight pipe systems	56
9.2	Pipe-Seal sleeves in case of root penetration	57
9.2.1	Step 1 – Preparation	57
9.2.2	Step 2 – Mounting	58
9.3	Pipe-Seal sleeves in corroded reinforcements of reinforced concrete pipes	58
9.3.1	Step 1 – Preparation	58
9.3.2	Step 2 – Mounting	58
9.4	Pipe-Seal sleeves for heavy water ingress	58
9.5	Pipe-Seal sleeves in plastic pipes	58
10	Appendices	59
10.1	Survey compression pressure	59
10.2	Technical data sheet Pipe-Seal-Fix/-Flex	60
10.3	Technical data sheet Pine-Seal-End	61

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



Introduction

Dear user and design engineer,

we are glad to welcome you as a user of our Pipe-Seal product range. Based on your existing know-how in the field of pipe rehabilitation we are convinced that with the aid of these instructions the application and the installation of our Pipe-Seal products will be quite easy.

This manual will be a guideline for you throughout the whole mounting procedure and you herewith dispose of all the experience we have gained so far.

We shall always be ready to respond to individual requests. And we shall just as well help you with words and deeds, if you need us at building sites.

Good luck!

Best regards

The Pipe-Seal-Tec Team

Maxhütte Gewerbering 08056 Zwickau (Germany)

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



Contact persons/Locations

Unsere Firmenstruktur

Verwaltung:

Pipe-Seal-Tec GmbH & Co. KG Wilhelm-Wundt-Str. 19 D-68199 Mannheim Telefon +49 (0) 621/8607-441 Telefax +49 (0) 621/8607-449 info@pipe-seal-tec.de www.pipe-seal-tec.de



Auftragsabwicklung/Verkaufsinnendienst:

Pipe-Seal-Tec GmbH & Co. KG Gewerbering 19 D-08056 Zwickau Telefon +49 (0) 375/303466-0 Telefax +49 (0) 375/303466-22 info@pipe-seal-tec.de www.pipe-seal-tec.de

Managing directors:

Markus Brechwald Martin Cygiel

Sales Office work:

Mrs Claudia Werner

Phone: +49(0)375/303 466-11 Fax: +49(0)375/303 466-22 claudia.werner@pipe-seal-tec.de

Sales Field work:

Mrs Andrea Schulz Cell: +49(0)170/4545749 andrea.schulz@pipe-seal-tec.de

Service technician:

Mr Daniel Schlehahn

Phone: +49(0)375/303 466-20 Fax: +49(0)375/303 466-22

daniel.schlehahn@pipe-seal-tec.de

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



2 General information and details

For the sake of clarity and to avoid faults, we ask you to carefully read these instructions before you start installing our *Pipe-Seal* products.

On delivery and before the use of our Pipe-Seal products we ask you to check the received goods as to their sound condition. We regret, but later complaints cannot be considered. Please check the completeness and the operational readiness of the necessary tools and the fitting aids before installation. We shall gladly provide you with the appropriate tools and fitting aids as well as a number of useful adaptors and fittings.

When you do not observe these instructions resp. different points thereof, malfunctions and/or defects may occur on our *Pipe-Seal* products and on the mounting system, which may lead to damage on persons and material.

The present instructions do not raise claim to completeness. For tips and suggestions please contact us under:

Internal pipe sealing systems

Pipe-Seal-Tec GmbH & Co. KG Maxhütte Gewerbering 19 D-08056 Zwickau Phone +49 (0) 375/303 466-0 Fax +49 (0) 375/303 466 22 pipeseal@pipe-robo-tec.de

www.pipe-seal-tec.de

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



3 Note: Occupational health and safety and accident prevention

We remind that the currently valid directives concerning the occupational health and safety and the accident prevention must be absolutely followed!

We basically point out that

- When mounting the *Pipe-Seal* products and when starting the mounting pressure, the shaft area must be left.
- Protective glasses and ear muffs must be worn.
- The filling devices (hose; compressor, accessory equipment) must be checked for operational liability before use.
- Wearing the personal protective equipment is a basic requirement for carrying out construction work.

The following general requirements must be observed before installing *Pipe-Seal* products:

- Before mounting *Pipe-Seal* products the areas to be rehabilitated must be kept clear of e.g.:
 - o pressure
 - o fouling
 - o flow media

4 System Pipe-Seal

4.1 System

Our Pipe-Seal products Pipe-Seal-Fix und Pipe-Seal-End are suitable for the repair of pipelines with dimensions from DN 150 to DN 800 and Pipe-Seal-Flex for dimensions from DN 200 to DN 400.

It is a mounting system made of stainless steel V4A and a compression seal of EPDM, which is mechanically and continuously adjustable in the corresponding dimensions and areas of application. The damage repair takes place by a permanent contact pressure of the respective stainless steel sleeve in connection with an EPDM rubber seal to the existing pipe wall.

Our Pipe-Seal products -Fix and -End – comprise each on both sides a strip with a single tooth row produced by die-cutting.

Our Pipe-Seal product -Flex – respectively comprises on both sides a strip with a double tooth row produced by die-cutting.

In connection with our patented locking system the tooth row locks when expanding according to the existing local conditions and ensures that the setting and contact pressure durably persists.

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



In order to be able to mount a stainless steel sleeve in an existing pipe to be rehabilitated, this sleeve is prepared (rolled up) during the production with a smaller nominal diameter, which allows an easy carrying of the stainless steel sleeve to its place of installation.

This transport usually takes place with packer systems, which are expanded by means of compressed air and which simultaneously mount the carried stainless steel sleeve in relation to its system limits (dimensions; areas of application). During this procedure the existing tooth row passes through the patented locking system, which is only moving in one direction.

4.2 Storage and transport

To guarantee the high quality of our products, imperatively watch that storage and transport of the stainless steel sleeves is corrosion-free. That means it must be absolutely avoided that they get into touch with base metals.

Furthermore we point out that our precision products are to be secured during transport.

Securing is necessary to avoid e.g. violent pressures and deformation resulting thereof.

4.3 Rules and standards

Our *Pipe-Seal* products are subject to the following rules and standards:

- 1. DIN EN 13508-2 "Measures for repairing locally limited damage"
- 2. Data sheet DWA-M 143-5 "Rehabilitation of drainage systems outside buildings"; Part 5: Repair of sewer pipes and conduits with internal sealing collars
- 3. DIN EN 681-1 Elastomer seals Material requirements for pipe seals applied in the water supply and the drainage
- 4. Stainless steels Part 1: List of stainless steels; German version EN 10088-1:2014

Our Pipe-Seal products were approved for the nominal widths DN 200 to DN 800

- 1. DIBt-approval No. Z-42.3-521 Internal pipe seals called *Pipe-Seal* for buried sewage pipes with the nominal width DN 200 to DN 800
- 2. High-pressure flushing safety according to DIN 19 523 Requirements and test procedures for detecting the high-pressure jet and flushing resistance of pipe sections for sewer pipes and conduits.
- 3. Test of the hydrogen identity of the elastomer sealants acc. to ASTM D5576
- 4. Proof of the stability of the steel quality in relation to wastewater acc. to DIN 1986-3
- 5. Test of the water tightness acc. to DIN EN 1610 Installation and testing of sewage pipes and conduits for internal and external pressure of 0.5 Bar

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



- 6. Test of the water tightness under heavy load exposure. Deformation and angular offset acc. to DIN 4060 Pipe connections of wastewater conduits and pipelines with elastomer seals Requirements and tests on pipe connections with elastomer seals.
- 7. Elastomer guideline of the Federal Environment Office.

5 Survey - Pipe-Seal products

5.1 Pipe-Seal-Fix

5.1.1 Execution

Supplied product range (see enclosed data sheet)

- Dimensions from DN 150 to DN 800
- Construction length:
 - o Dimension DN 150 Construction length 30.0 cm
 - Rubber seal B= 286 mm
 - o Dimension DN 188 to DN 530 Construction length 42.0 cm
 - Rubber seal B=500 mm
 - o Dimension DN 560 to DN 800 Construction length 50.0 cm
 - Rubber seal B=590 mm
 - Flanging

without

- predominantly serial displacement
- also possible in single displacement according to local requirements

one side

- single displacement with flanging opposed to the direction of flow
- serial displacement as end sleeve with flanging opposed to the direction of flow

two sides

single displacement with flushing safety on both sides



Figure 5-1 *Pipe-Seal-Fix* without EPDM rubber seal

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016

PIPE () SEALTEC

5.2 Pipe-Seal-End

5.2.1 Execution

Supplied product range (see enclosed data sheet)

- Dimensions from DN 150 to DN 800
- Construction length:
 - o Dimension DN 150 to DN 500 Construction length 25.0 cm
 - o Dimension DN 600 to DN 800 Construction length 30.0 cm
 - Rubber seal B=195 mm for DN 150-DN 500
 - o Rubber seal B=225 mm as from DN 600
 - Flanging



Figure 5-2 *Pipe-Seal-End* without EPDM rubber seal

in general on both sides

5.3 Pipe-Seal-Flex

5.3.1 Execution

Supplied product range (see enclosed data sheet)

- Dimensions from DN 200 to DN 400
- Construction length:
 - o Dimension DN 200 to DN 400 construction length 42,0 cm
 - o Rubber seal B=500 mm
 - Appropriate for the use at angular displacements up to 25 mm and / or angular offsets up to 10°
 - o displaceable also in combination with Pipe-Seal-Fix
 - o Flanging



Figure Fehler! Kein Text mit angegebener Formatvorlage im

without

- predominantly serial displacement
- Also possible in single displacement according to the local requirements. In this case corresponding delivery periods must be considered respectively asked for

one side

On the customer's request delivered with one-sided flanging. In this
case corresponding delivery periods must be considered

two sides

single displacement with flushing safety on both sides

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



5.4 Custom-made products

On your request we also make special designs

5.5 Technical explanations

- 5.5.1 Technical details
- 5.5.1.1 Locking mechanism

The locking mechanism is a new concept and consists of the following component parts:

- 1. Lock
- 2. Tooth row

The advantage of the *Pipe-Seal products* is that, thanks to the patented locking system, the sleeves can be conically expanded in determined limits.

The lock is made of two toothed wheels which are arranged such that the sleeve can only be expanded in one direction and in the opposite direction the locking mechanism automatically locks.

The locking system is fixed to the sleeve by a very flat holding-down plate (see the following figures).

Because of different technical requirements the *Pipe-Seal-Flex* sleeve has a tooth row on two sides and accordingly also a two-sided locking mechanism.

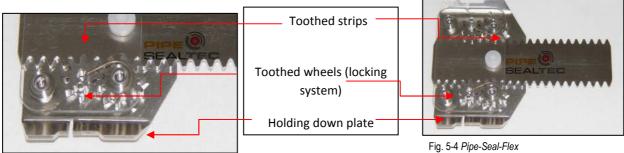


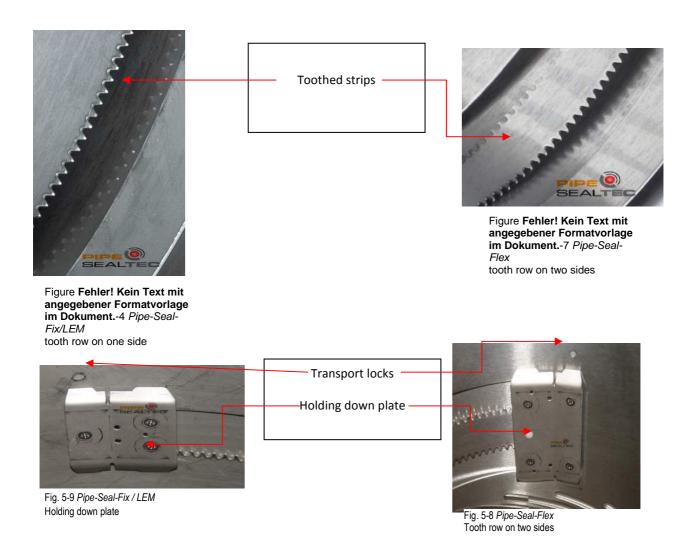
Fig. 5-5 *Pipe-Seal-Fix/*LEM Locking system with tooth row on one side

Locking system with tooth row on two sides

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016





DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016

5.2.1.2 Mode of operation locking mechanism



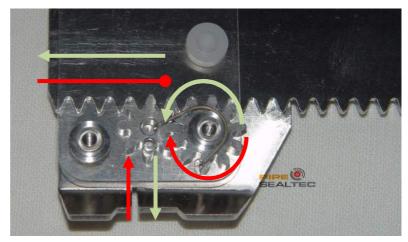


Figure 5-5 *Pipe-Seal* Lock – direction of travel tooth row

5.5.1.3 Used materials

5.5.1.3.1 Steel

Stainless steel V4A quality 1.4571 / 1.4404 is used for the sleeve. This corrosion-resistant stainless steel is appropriate for the use in municipal wastewaters. Other fields of application must be checked before.

5.5.1.3.2 Rubber seal

A seal of EPDM is most appropriate for municipal wastewaters. The material is resistant to many acids and bases, but not to mineral oils. The temperature resistance lies between -20.0 °C and 140.0°C.

An NBR seal is characterized by its high resistance to oils, greases, carbon hydrides, favorable aging qualities and good mechanical properties.



5.5.1.3.3 Fields of application Pipe-Seal-Fix / (-Flex)

Our *Pipe-Seal* products are suitable for the following defects:

1. Pipe outbreaks resp. shard formation

→ Please mind that protruding broken fragments, e.g. obstructions must previously be eliminated.



Figure 5-11 Pipe outbreak

2. Cracks

- a. Longitudinal cracks
- b. Radial cracks
- c. Crack formation
- → Please mind that before rehabilitation the defect is carefully examined in order to avoid a widening of the crack during installation



Figure 5-12 Crack formation

3. Leaks as well as leaky pipe connections

- a. Groundwater intrusion (infiltration)
- → Please consider the range of approval of our Pipe-Seal products, especially concerning the groundwater level above the bottom.
 - b. Escaping flow medium (wastewater exfiltration)
- → Preparing measures may become necessary.



Fig. 5-13 Leaky pipe connection



4. Deviations in position of pipe connections

- a. Change of direction
- b. Formation of misalignment
- → Please mind that this is a classical field of application of our *Pipe-Seal-Flex* (watch the dimensions).
- → In other cases, preparing measures may be necessary.

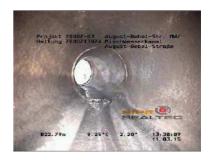


Figure 5-14 Axial change of direction

5. Closing of unused laterals

→ Preparing measures may become necessary.



Figure 5-15 Protruding connection piece

→ Please watch as well the carrying out of laterals, e.g. as to the number of *Pipe-Seal* products to be used.



Figure 5-16 Branch adaptor

6. Outbreaks, material wear, corrosion

- → We recommend a previous sound examination of the defect as to the ease of installation resp. application of our *Pipe-Seal* products:
 - i. Degree of corrosion (sealing effect)



Figure 5-17 Concrete corrosion

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



ii. intruding obstructions



Figure 6 Penetrating roots

→ Here preparing measures may become necessary.

7. Intruding obstructions

- a. e.g. roots
- → Here preparing may become necessary.



Figure 5-19 Penetrating roots

In case of a single installation the following damage length can be covered:

DN 150 max. approx. 200 mm
 DN 200-DN 530 max. approx. 300 mm
 DN 560-DN 800 max. approx. 390 mm

There is no problem to cover misalignments up to max. 2.0 cm and/or angular offsets up to 10.0° with our *Pipe-Seal-Flex* in dimensions between DN 200 and DN 400

In order to cover large damaged areas our *Pipe-Seal* products can be placed in series with an appropriate overlapping.

Here it is also possible to combine both product groups – *Pipe-Seal-Fix* and *Pipe-Seal-Flex* according to the previously mentioned general requirements.

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



5.5.1.3.4 Fields of application Pipe-Seal-End

Our *Pipe-Seal-End* sleeve is a durable and tight connection of liner systems which are completely cured and free of stress.



Figure 5-20 Liner connections with Pipe-Seal-End

The *Pipe-Seal-End* sleeve is on the one hand used as a seal between liner and old pipe and on the other hand as a shaft connection. With this sleeve you obtain a pressure-resistant end sealing between shaft structure, old pipe and liner system.

In fringe areas the *Pipe-Seal-End* sleeve is able to seal eccentrically mounted liners, as it can be conically widened (see also 5.5.1.1 Locking mechanism).



6 Installation "Step by Step" - Pipe-Seal-Fix and -Flex

6.1 Preparing the areas to be worked on

6.1.1 STEP 1 – Cleaning and inspection

The area (reach) intended to be rehabilitated must be cleaned as required and protected against a new fouling before the installation of a *Pipe-Seal* product.

Please take care that with the used cleaning devices the actual damage to be eliminated by the *Pipe-Seal* products will not even be increased.

It may be necessary to take additional preparing measures, such as e.g.:

- milling
- surface levelling in case of serious corrosion
- or similar

(See also STEP 2 - Preparation)

After the cleaning procedure the area intended to be rehabilitated must be visually inspected and the actual state must be documented and it must be verified whether the rehabilitation with *Pipe-Seal* products is possible.

SEALTEC

Figure 6-7 Damage documentation

An adaptation of the planned rehabilitation to the actual local conditions may be necessary. Based on the results of the visual examination the appropriate mode of performance must be chosen, as e.g.:

- Single mounting of
 - o Pipe-Seal-Fix or
 - o Pipe-Seal-Flex
 - With flanging (1 side/2 sides or without)
- In case of serial displacement
 - o Pipe-Seal-Fix or
 - o Pipe-Seal-Flex
 - with flanging (1 side or without)
 - Please consider the technical parameters of our products.
- Combination
 - o *Pipe-Seal-Fix* and/or
 - o Pipe-Seal-Flex
 - with flanging (1 side/2sides or without)
 - Please consider the technical parameters of our products.

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



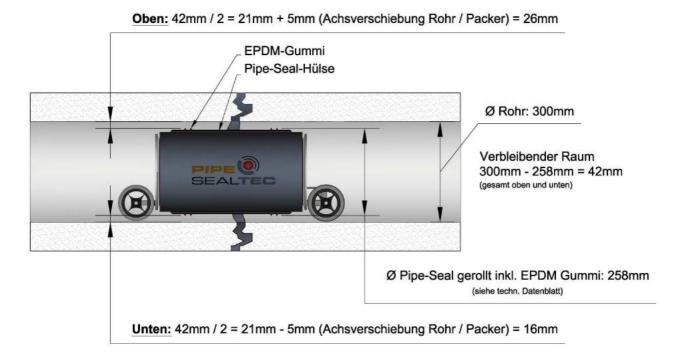
Most important when preparing the repair is the knowledge of the local conditions.

NOTE!

Please true and test the rolled-up sizes with the mounting openings resp. the possibilities of access prior to performing the rehabilitation.

Here we show an example concerning the required mounting space.

Above: 42mm/2=21mm + 5mm (axial displacement pipe/packer) = 26 mm



Pipe Ø 300 mm
Remaining space 300mm-258mm=42mm
(in total above and below)

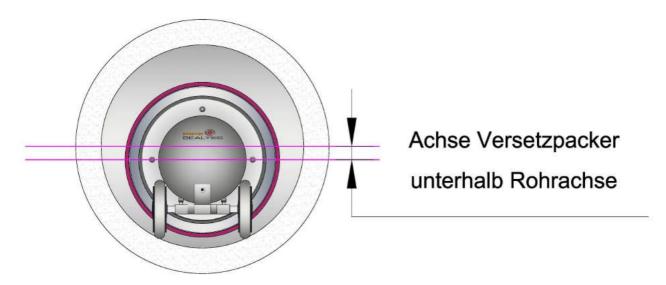
Ø Pipe-Seal rolled-up incl. EPDM rubber: 258mm (see technical data sheet)

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016

Position axis mounting device to pipe axis





Axis packer below pipe axis

6.1.2 STEP 2 - Preparation

The area to be rehabilitated must be prepared so that

- the camera-packer system via connecting rod



Figure 6-8 Mounting system TV-unit / displacement packer and connecting rod

- or the robot-packer system



Figure 6-9 Mounting system Robot unit / displacement packer and robot adaptor

including the respective *Pipe-Seal* product can be positioned without restraints.

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



At least one access possibility via the revision openings or shaft openings must be guaranteed (previously watch dimensions and/or conditions to be determined) in order to ensure the use of the respective mounting system.

Here particular attention is to be paid to the following factors:

1. Dimension shaft openings (shape and dimensions)



Figure 6-10 Dimension shaft opening

2. Shaft shape (free cross-section)



Figure 6-11 Ensure free work area

3. Channel profile and pipe connection

Note 6--1 Disadvantageous connection "tangential"



Figure 6-12 Forming of access possibilities such as channel profile and pipe connection

4. Existing situation





Figure 6-13 Misalignment

5. Fouling



Figure 6-14 Shaft fouling



Figure 6-15 Pipe fouling

All the factors impairing the mounting of sleeves must be eliminated beforehand.

See also <u>Fields of application</u> and <u>STEP 1 – Cleaning and inspection</u>



6.2 Applicable products

6.2.1 STEP 3 – Pipe-Seal products and accessories

6.2.1.1.1 Devices, equipment

We recommend the following devices, tools resp. items of equipment:

1. Mounting systems according to the own equipment which are adjusted to the dimensions individually to be worked.

(See also <u>STEP 2 – Preparation</u>

a. Pipe-Sea I products (Fix / Flex / End)



Fig.6-18 *Pipe-Seal-Fix* without EPDM rubber seal



Fig.6-16 *Pipe-Seal-Flex* without EPDM rubber seal



Fig.6-17 *Pipe-Seal-End* without EPDM rubber seal

b. EPDM rubber



Figure 6-19 $\it Pipe-Seal$ EPDM rubber seal (different models for Fix / Flex / End))



c. Packer



- d. Packer coupling system (see also STEP 2 Preparation)
 - i. Mounting system Robot unit / displacement packer and robot adaptor
 - ii. Mounting system TV unit / displacement packer and connecting rod
- e. Adaptor robot system



Fig. 6-20 Adaptor VP to KATE (manuf. *Pipe-Robo-Tec*)

f. Accessories connecting rod







g. Set of wheels for packer for the respective dimension



Figure 6-21 original set of wheels Pipe-Seal-Tec

h. Connecting rod



i. Adaptor connecting rod



j. Talcum



Figure 6-22 Talcum (example)



k. Sharp knife



Figure 6-23 Cutter knife

I. Superglue



m. Manometer with hose connection



Figure6-25 Manometer

- n. Compressed air hose with an adequate length
- o. Oil (biodegradable and not dissolving rubber)

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



6.3 Preparing the Pipe-Seal products

- 6.3.1 STEP 4 Preparing the *Pipe-Seal-Fix* products
 - 1. Receipt of goods
 - a. All the delivered products must be checked as to possible damage before the application!
 - 2. The adhesive strips for securing the position are to be cut out with an appropriate tool (see *Figure 6-23*) (advisable approx. 0.5cm min.) as shown in the following figure.

3. In the lock area and in the metal sheet overlap the respective *Pipe-Seal-Tec* products must be oiled (cf. *Oil (biodegradable and not dissolving rubber)*)



DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016

EPDM rubber

a. Before slipping the EPDM rubber
 over the respective Pipe-Seal-Tec products
 it must be powdered with talcum.
 So slipping over is much easier and the friction between rubber and sleeve is reduced.



Figure 6-27 Talc-powdered rubber



Figure 6-26 Powder rubber seal with talcum

b. Slipping over the EPDM rubber

Note: Sleeves flanged on one side allow an easier slipping over of the rubber on the non-flanged side



Figure 6-28 adequately slip-over rubber seal



Figure 6-29 Slipping over of the rubber

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



c. Cutting the existing overlap

For cutting the rubber please use a sharp knife or industrial scissors in order to obtain a clean cut



Figure 6-30 Simple cut of overlapping rubber



Figure 6-31 circumferential cut of overlapping rubber

The rubber seal must be cut in a way that the distance between the rubber and the sleeve border is between 0.5cm und 1.0cm.



Distance rubber – sleeve border min. 0.5cm -1.0cm

Figure 6-32 exact cutting of rubber overlap

Then the rubber seal must be centered on the sleeve.

d. **Fixing** the EPDM rubber on the respective *Pipe-Seal-Tec* product.

This is to secure the fit of the EPDM rubber up to the place of installation without changing its position on the sleeve.

For this purpose the EPDM rubber is fixed with superglue as shown in the figure, ideally at both ends of the sleeve, respectively opposite.

Please take care that no glue comes between the metal sheet overlap and / or the locking mechanism, otherwise the expansion of the sleeve is prevented!



Figure 6-33 Application of glue

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



Generally the sealing effect in single mountings is in the area between the two-sided sealing knob pairs.

- In case of a single mounting the rubber overlap must always be removed as mentioned before.
- In case of a serial mounting the existing rubber overlap must absolutely be maintained and not be cut.
- 4. Positioning and fixing on mounting device
 - a. **Positioning** the *Pipe-Seal* sleeve on the displacement packer

Position the *Pipe-Seal* sleeve incl. rubber on the packer such that the locking mechanism is on the crown after the later widening.

In order to ensure this, the lock must be positioned at 11 o'clock resp. 13 0'clock in the direction of flow when loading the mounting system.



Figure 6-34 positioning the prepared stainless steel sleeve on the packer

In case a *Pipe-Seal* sleeve with a flange on one side is used, so the flanging must generally be positioned and mounted opposite the direction of flow.



Figure 6-35 Arrangement flanging

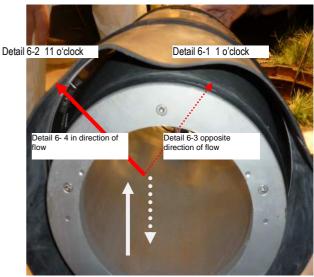


Figure 6-36 Adjustment of locking mechanism

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



The *Pipe-Seal* sleeve has to be positioned on the mounting device (packer) in a way that a continuous TV supervision of the mounting procedure is guaranteed.



Figure 6-37 Arrangement TV supervision

- Fixing the *Pipe-Seal* sleeve on the mounting device (packer)
- f. Fixing the *Pipe-Seal* sleeve on the mounting device (packer)

The *Pipe-Seal* sleeve must be fixed with a contact pressure of max. 0.5 Bar on the mounting device (packer) before entering into the area to be worked.



Figure 6-38 Fixing by mounting pressure

The above described positioning of the Pipe-Seal sleeve on the mounting device ensures

- The serviceability of the rehabilitation product
- An improvement of the later operability
- The avoidance of flow obstacles.



6.4.1 STEP 5 – Mounting of *Pipe-Seal-Fix*

a. **Entering** the *Pipe-Seal* sleeve to the place of installation in the sewer

Drive the mounting system with the *Pipe-Seal* sleeve to the damaged spot.

Please check the damaged area for the suitability of rehabilitation with the *Pipe-Seal* sleeve and document this.



Figure 6-39 Access to place of installation in sewer

b. Positioning at the damaged spot

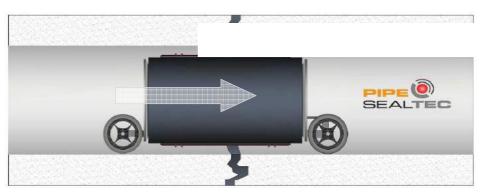


Figure 6-34 Entering to the damaged spot

Position the *Pipe-Seal* sleeve so that the damaged spot is between the sealing knobs.

c. Expansion at the damaged spot

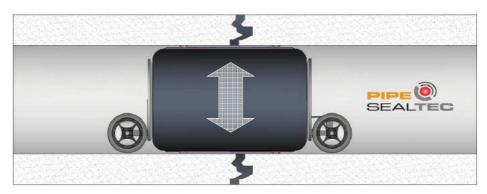


Figure 6-35 Expansion at the damaged spot

Impinge the packer with an air pressure of approx. 2.0 Bar of and expand the sleeve.

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



Now provide the packer, according to the enclosed table, with the required air pressure, so that the *Pipe-Seal* sleeve entirely fits to the old pipe.

Then relieve the packer (pressure relief). Position the packer in the middle at the respective locks and repeat the above described procedure.

The above described procedure guarantees that the *Pipe-Seal* sleeve ideally fits to the old pipe and the existing rubber seal reaches the required compression and hence the seal effect is achieved.

d. Pressure relief at the packer

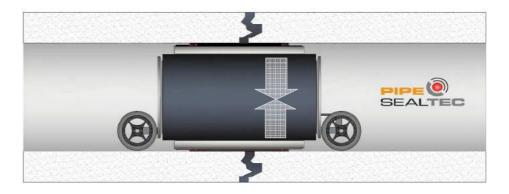


Figure 6-36 Pressure relief completed before removing the packer

Relieve the packer (pressure relief) after the expanding procedure.

e. Remove the packer

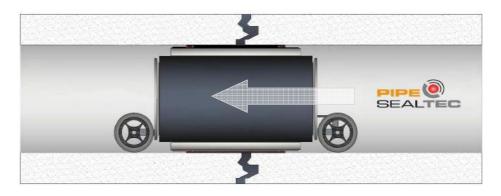
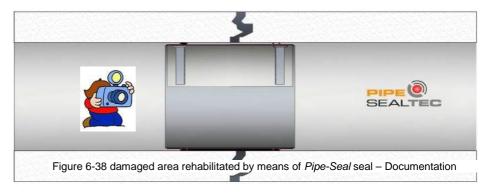


Figure 6-37 remove the packer

Then remove the packer from the rehabilitation area.



f. Document the rehabilitated damaged spot



Please document the successful rehabilitation after installation!

6.4.2 STEP 5 – Mounting Pipe-Seal-Fix with one-sided flanging

a. Bringing the Pipe-Seal sleeve to the place of installation in the sewer

See point <u>6.4.1 STEP 5 – Mounting Pipe-Seal-Fix</u> analogously applies to *Pipe-Seal-Fix* without resp. with flanging on one resp. two sides

When preparing and mounting the *Pipe-Seal-*sleeve with a flanging on one side, please take care that the flanging is positioned against the direction of flow!

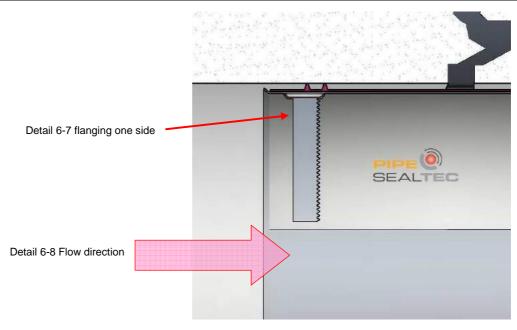


Figure 6-39 Position of flanging to flow direction



b. Positioning at the damaged spot

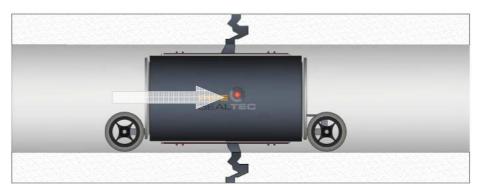


Figure 6-40 driving to the damaged spot

Position the *Pipe-Seal* sleeve in a way that the damaged spot is between the sealing knobs

c. Expansion at the damaged spot

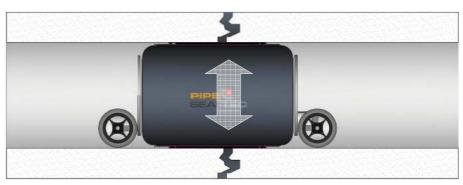


Figure 6-41 Expansion at damaged spot

Impinge the packer with an air pressure of approx. 2.0 Bar of and expand the sleeve.

Now provide the packer, according to the enclosed table, with the required air pressure so that the *Pipe-Seal* sleeve entirely fits to the old pipe.

Then relieve the packer (pressure relief). Position the packer in the middle at the respective locks and repeat the above described procedure.

The above described procedure guarantees that the *Pipe-Seal* sleeve ideally fits to the old pipe and the existing rubber seal reaches the required compression and hence the seal effect is achieved.

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



d. Pressure relief at the packer

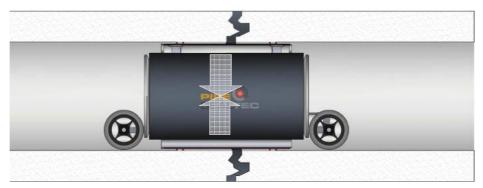


Figure 6-42 Pressure relief completed before removing the packer

Relieve the packer (pressure relief) after the expanding procedure.

e. Remove the packer

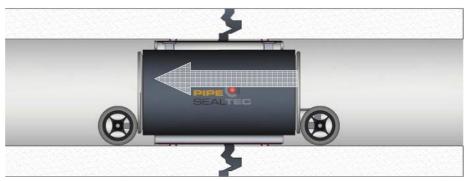


Figure 6-43 Remove packer

Then remove the packer from the rehabilitation area.

f. Document the damaged spot



Figure 6-44 damaged area rehabilitated with Pipe-Seal sleeve - Documentation

Please document the successful rehabilitation after mounting!

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



6.4.3 Step 5 – Mounting Pipe-Seal-Fix in serial displacement

The mounting in serial displacement is applied in case of extended damage. Here the extent of the damage to be rehabilitated must be determined and assessed prior to mounting. *Pipe-Seal* sleeves with a one-sided flanging or without flanging are used.

When planning the installation/rehabilitation the following basic rules must be observed:

- 1. The mounting always takes place from the low point against the direction of flow.
- 2. The sealing area is (area between the pairs of sealing knobs) must be placed in a way that a distance of at least 15 cm of the respective sealing knob will remain at the beginning and at the end of the area to be rehabilitated (complete damage coverage).
- 3. The rubber overlap serves as an overlapping of the sealing areas in serial displacement .The last rubbers must always be accordingly shortened. That means the last *Pipe-Seal* sleeve is mounted without rubber overlap against the direction of flow (ideally with a one-sided flanging).
- 4. As in case of serial displacement smaller offsets occur, caused by the thickness of the material of the sleeves, not being however an obstacle to the flow, the mounting takes place against the flow direction.
- 5. Please consider that in case of longitudinal cracks (see point <u>5.5.1.3.3 Fields of application PIPE-SEAL-FIX/-FLEX</u>) it is generally necessary to rehabilitate the complete length of pipe from collar to collar in order to prevent a further crack formation.
- 6. Please do also check beforehand whether the overlapping areas caused by a serial mounting and the thus produced reduction in cross-section of approx. 2–4 mm still allows a mounting in small dimensions of old pipes.
 - a. See point <u>6.1.1 STEP 1 CLEANING and INSPECTION</u>
 - b. **Damage documentation** After cleaning the area intended for rehabilitation must be visually inspected, the actual state must be documented and it must be verified whether the rehabilitation is possible with *Pipe-Seal products*.

Version 01/2016





Figure 6-45 Damage documentation

When preparing and mounting please take care that you begin with the damaged spot being at the end in the direction of flow.

Analogous Point 6.4.1 <u>STEP 5 – MOUNTING PIPE-SEAL-FIX</u>

- c. Mounting order resp. procedure of Pipe-Seal sleeves
 - Begin in the direction of flow with the damage end

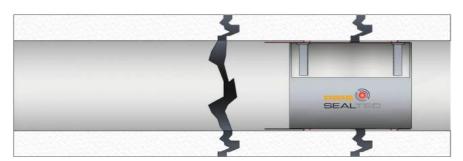


Figure 6-46 Mounting order *Pipe-Seal* sleeve with EPDM rubber and rubber overlap

Version 01/2016



d. **EPDM rubber overlap** of the *Pipe-Seal* sleeves

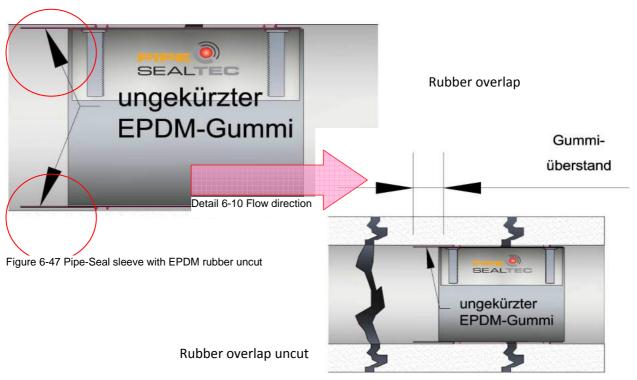


Figure 6-48 EPDM rubber overlap

e. Positioning and overlapping of another Pipe-Seal sleeve at the damaged spot



Figure 6-49 Mounting direction of another sleeve in a serial mounting

When positioning another *Pipe-Seal* sleeve, this must be mounted against the flow direction (see former figure), i.e. through the already mounted sleeves.

Version 01/2016

Rubber overlap



Gummiüberlappung

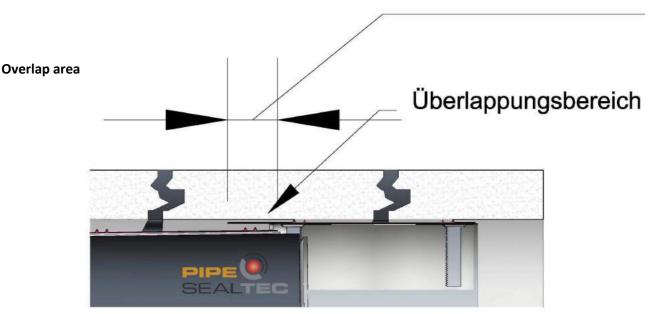


Figure 6-50 positioning another Pipe-Seal sleeve

Please take special care that the preparation is correctly executed (see point 6.2.1.1.1 DEVICES, EQUIPMENT, here 1 L SUPERGLUE, as well as point 6.3.1 STEP 4 – PREPARING THE PIPE-SEAL products, here 4.D FIXING), in order to avoid that the *Pipe-Seal* sleeve changes in place on the mounting device when positioned later on at the place of installation, and thus being no longer mountable.

1. Drive the next *Pipe-Seal* sleeve through the already mounted one up to approx. 0.5 cm behind the last lock (sleeve rim to lock position).

Reference point Lock rim Rim first sleeve

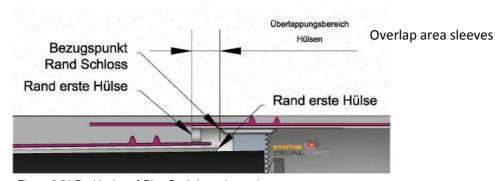


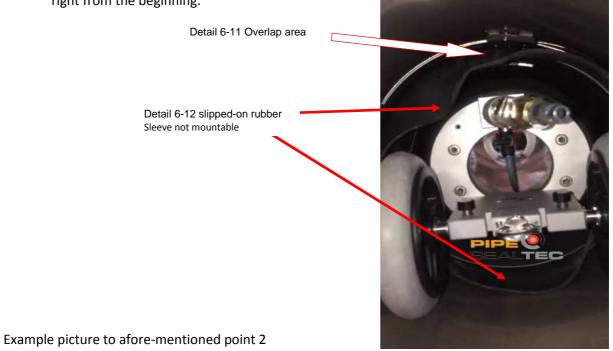
Figure 6-51 Positioning of Pipe-Seal sleeve in overlap area

Please take care that the rubber overlap of the first sleeve does not slide on and that the next sleeve will not be placed on the lock in the overlap area.

Version 01/2016



2. In case the rubber overlap has slid on, please drive completely back through the existing sleeve, so that the rubber overlap can again raise and start the above described procedure right from the beginning.



- 3. The rubber overlap is the basis for a complete connection of the respectively following *Pipe-Seal* sleeves and so a closed, sealing system is produced in serial displacement.
- 4. The mounting of the end sleeve with a one-sided flanging is carried out as described above. (See point <u>6.4.2 Step 5 Mounting PIPE-SEAL-FIX with flanging on one side).</u>
 - f. Expansion at the place of installation

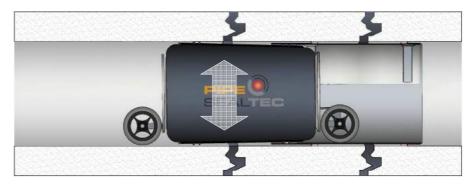


Figure 6-52 Expansion at the place of installation – Mounting the end sleeve

Impinge the displacement packer with an air pressure of approx. 2.0 Bar of and expand the sleeve.

Now bring, according to the enclosed table, the required air pressure on the packer, so that the *Pipe-Seal* sleeve entirely fits to the old pipe and the already mounted sleeve.

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



Then relieve the packer (pressure relief). Position the packer in the middle at the respective locks and repeat the previously described procedure.

The previously described procedure guarantees that the *Pipe-Seal* sleeve ideally fits to the existing pipe and the existent rubber seal reaches the required compression and hence the seal effect.

g. Pressure relief at packer



Figure 6-53 Pressure relief competed before removing the packer

Relieve the packer after the expanding procedure (pressure relief).

h. Remove packer



Figure 6-54 remove the packer

Then remove the packer from the rehabilitation area.

Version 01/2016



i. Document the rehabilitated damaged spot

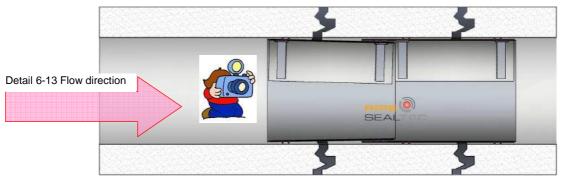


Figure 6-55 damaged area rehabilitated with Pipe-Seal sleeves - Documentation

Please document the successful rehabilitation after the installation!



Figure 6-56 documented rehabilitation area *Pipe-Seal* sleeves Serial mounting



6.5 Radial offsets and axial changes of direction – System Pipe-Seal-Flex



Figure 6-57 Pipe-Seal-Flex mounted in case of misalignment and angular offset

6.5.1 Fields of application

During daily work you have certainly had situations where the previously described *Pipe-Seal* products have reached the limits of feasibility.

For this purpose we have developed a sleeve which is able to rehabilitate angular offsets (bends) and / or misalignments without any further preparation work.

The stainless steel sleeve Pipe-Seal-Flex

With this you are able to work resp. rehabilitate e.g. socket misalignments up to approx. 2.0 cm and / or angular offsets (bends) up to approx. 10° of the pipe axis.

This novel sleeve is flexible, can be conically expanded in certain areas and hence ideally adjusts itself to the existing sewer and damage situation.



Figure 6-58 *Pipe-Seal-Flex* (here without guide plate)

DIBt Nr. Z-42.3-521

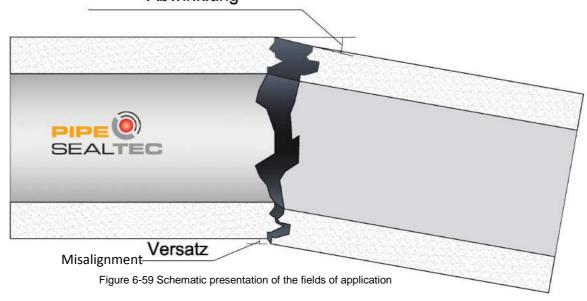
Version 01/2016



6.5.2 Fields of application

Axial change of direction Angular offset

Axiale Richtungsänderung Abwinklung



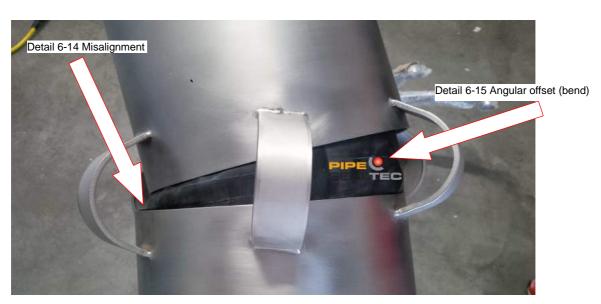


Figure 6-60 Test set-up axial and radial change of direction (angular offset and misalignment)

- See point <u>5.5.1.3.3 Fields of application PIPE-SEAL-FIX / - FLEX), here 4 Deviations in position of pipe connections</u>

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



- See point 6.1.1 STEP 1 Cleaning and inspection
- See point 6.3.1 STEP 4 Preparing the PIPE-SEAL products

Please take care of the EPDM rubber: after it has been powdered with talcum according to the previously mentioned points, it must be fixed with superglue on the sleeve at four opposite points.

6.5.2.1.2 STEP 2 - Mounting

- See point <u>6.4 Mounting the PIPE-SEAL products</u>



Figure 6-61 Rehabilitation with Pipe-Seal-Flex on angular offset

Short description of mounting procedure:

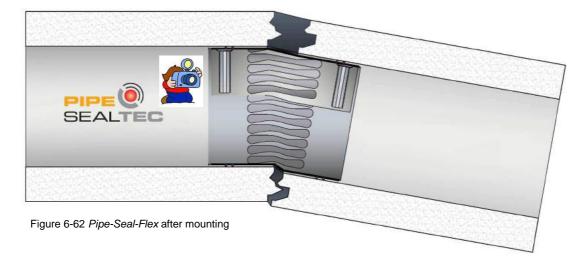
- 1. Transport the *Pipe-Seal-Flex* with your mounting device to the place of installation resp. the damaged spot.
- 2. Position the *Pipe-Seal-Flex* so that this is in the middle of the damage.
- 3. Impinge the packer with an air pressure of approx. 1.0 to 1.5 Bar.
- 4. Then relieve the packer so that this can be positioned again.
- 5. Now position the packer in the middle of the rear lock and impinge the packer with the appropriate mounting pressure (see list in the appendix).
- 6. Then relieve the packer so that it can be positioned again.
- 7. Now position the packer in the middle of the front lock and impinge the packer with the appropriate mounting pressure (see list in appendix).
- 8. Then relieve the packer completely (ventilate) and remove it.

Please document the successful rehabilitation after installation!

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016





After the mounting please check whether the Pipe-Seal-Flex completely closely fits to both sides of the pipe wall. Should this not be the case, please repeat the previously described points 5-8 (see point <u>6.5.2.1.2 STEP 2</u>—Mounting; here <u>5</u>)

7 Installation "Step by Step"— Pipe-Seal-End

7.1 Fields of application

With a *Pipe-Seal-End* sleeve you are able to make durable and impermeable connections of tension-free and completely cured in-Liner systems in the old pipe or in shaft structures.

The Pipe-Seal-End sleeve has the same material properties as our products Pipe-Seal-Fix / -Flex

Here the sleeve can also be conically expanded to a certain extent due to the special locking mechanism. (See point <u>5.5.1.1 Locking mechanism</u>)

Basically the Pipe-Seal-End sleeve serves as:

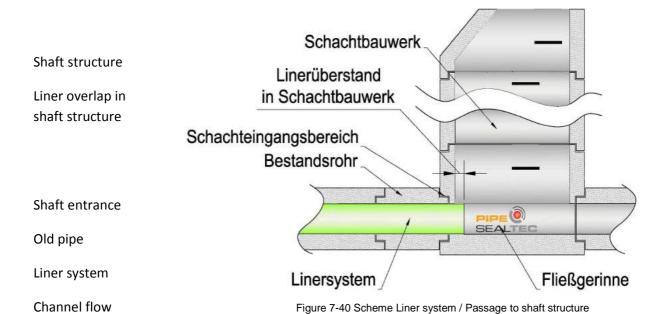
- 1. sealing of liner systems between liner and old pipe
- 2. shaft connection here as a pressure-resistant seal between shaft, structure, old pipe and liner system
- 3. see also point <u>5.2 PIPE-SEAL-END</u>; <u>5.2.1 Execution</u>

Please measure the wall thickness of the liner system beforehand and check in conformity the suitability of Pipe-Seal-End for this purpose!

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016





7.2 Mounting Pipe-Seal-End

7.2.1 STEP 1 – Cleaning and inspection

- See point <u>6.1.1 STEP 1 Cleaning and inspection</u>
- See point <u>6.3.1 STEP 4 Preparing the PIPE-SEAL products</u>

7.2.2 STEP 2 – Preparation Pipe-Seal-End

- 1. Receipt of goods
 - a. All the products must be checked for possible damage before use!
- 2. The adhesive strips applied for protection during the transport are to be cut with an appropriate tool (see *Figure 6-17*) best cut-in 0.5 cm minimum) as shown in the following figure.



Figure 7-2 Cut adhesive strip

Version 01/2016



 The respective *Pipe-Seal* products must be oiled in the lock area and in the metal sheet overlap. (comp. oil (*biodegradable and not dissolving rubber*))



Figure 7-3 Apply lubricant

4. EPDM rubber

a. Before slipping the EPDM rubber
 over the respective *Pipe-Seal* products,
 it must be powdered with talcum.
 Thus the slipping over is much easier
 and the friction between rubber and
 sleeve is reduced.



Figure 7-4 Powder EPDM with talcum

b. Slipping over the EPDM rubber



Figure 7-5 Slip-over the EPDM rubber seal

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



Fixing the EPDM rubber on the respective *Pipe-Seal* product.

This ensures the seat of the EPDM rubber up to the place of installation without changing its position on the sleeve.

For this purpose the EPDM rubber is fixed with superglue as shown in the figure, ideally on each opposite end of the sleeve.



Please take care that no glue comes between the metal sheet overlap and / or the locking mechanism, otherwise an expansion of the sleeve will be prevented!

- 4. Equipment
- See also point <u>6.2.1.1.1 Devices</u>; <u>Equipment</u>



Figure 7-7 Pipe-Seal Liner end packer

Version 01/2016



7.2.3 STEP 3 – Mounting Pipe-Seal-End

1. Liner cut

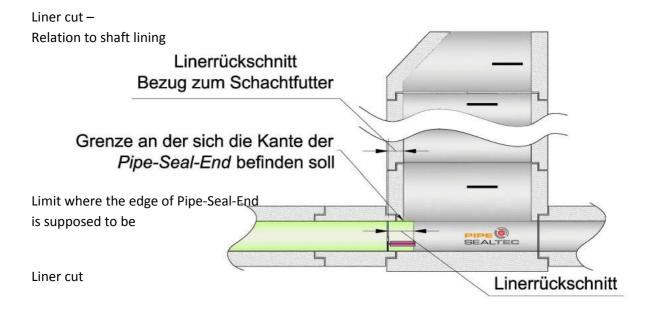
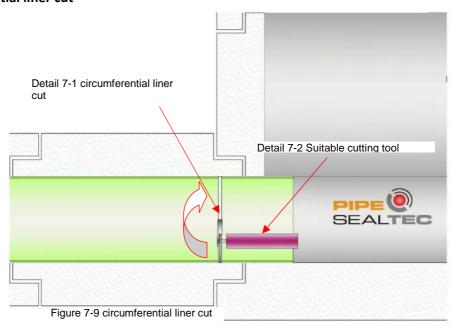


Figure 7-8 Making res. positioning the liner cut

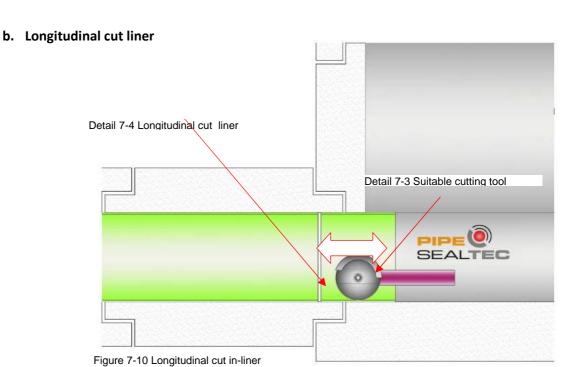
Please take care not to damage the old pipe when removing the in-liner.

a. Circumferential liner cut



Version 01/2016





After having removed the liner overlap, check whether the pipe connection does not exceed an angular offset (bend) of 1° and whether its surface is suitable for the mounting procedure!

c. Position packer and Pipe-Seal-End

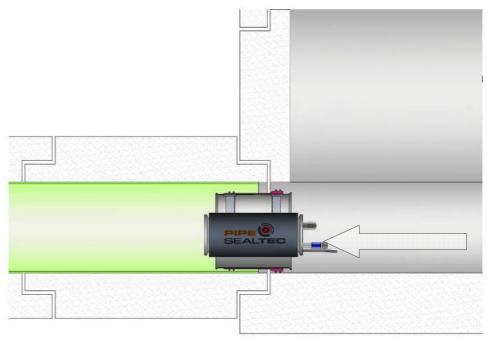


Figure 7-11 Positioning packer / Pipe-Seal-End

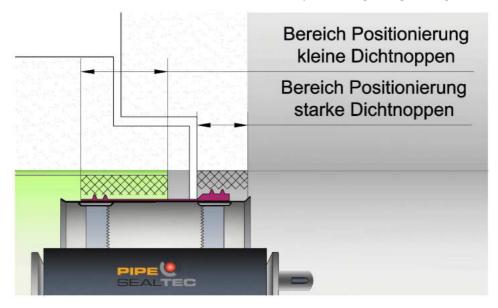
DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



Area positioning of small sealing knobs

Area positioning of big sealing knobs



- 1. Position the rubber seal in a way that the heightened sealing knob area (in front), as previously described in the figure, is located just like the small sealing knob area in the area of the liner system.
- 2. The edge of *Pipe-Seal-End* shall align with the edge of the structure. (See *Figure 7-8 Making res. positioning the liner* cut cut).
- 3. Position the lock in the position between 1-2 o'clock (viewing direction from shaft into pipeline mounting area).
- 4. Now locate the sleeve in the pipe and apply a pressure of approx. 1.8 Bar on the liner-end packer, so that the *Pipe-Seal-End* sleeve can fit to the existing pipe.
- 5. Then you firmly apply the necessary pressure onto the liner-end packer, according to the enclosed table.
- 6. Relieve the liner-end packer and position it in a way that maximum 1/3 of the balloon length is protruding into the shaft and impinge it with the necessary fixing pressure (see table in appendix).
- 7. Relieve the liner-end packer and position it in the middle of the rear lock and repeat the procedure as previously described in point 5.



For reasons of technical safety, <u>NO</u> person should be in the shaft structure during the impingement of the liner-end packer with the fixing pressure!

d. Expanding the packer

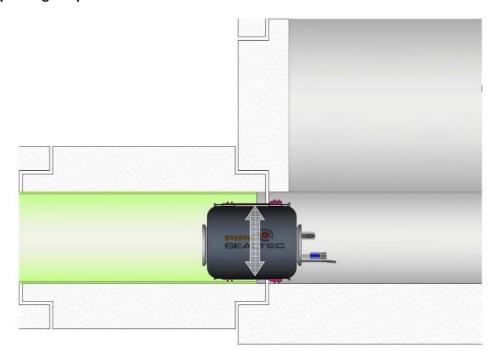


Figure 7-13 expanding the packer

e. Applying the installation pressure

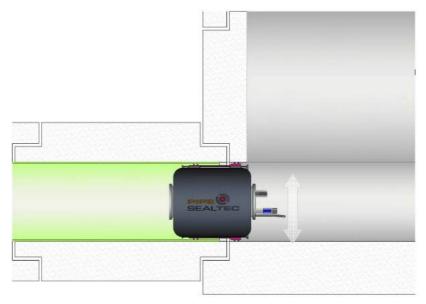


Figure 7-14 apply the installation pressure

Version 01/2016



f. Pressure relief on packer and removal

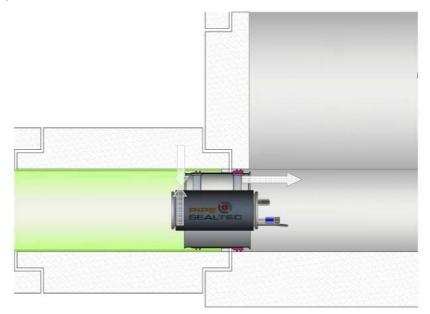


Figure 7-15 Pressure relief on liner-end packer

g. Successful liner connection

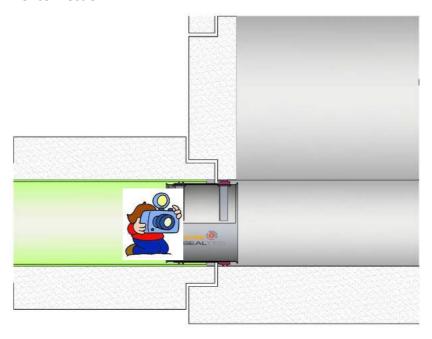


Figure 7-16 Liner connection with Pipe-Seal-End

Please document the successful rehabilitation after mounting?

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



8 Removal of Pipe-Seal products

Should there be misplacement, our Pipe-Seal sleeves can be dismounted leaving no residue.

This is realised by removing the locking mechanism.

- 1. Pipe-Seal-Fix / -Flex
 - a. Use of milling robots
- 2. Pipe-Seal-End
 - a. Mechanical destruction of the locking mechanism (opened by force with suitable tools).

The tension of the sleeve material and the residual tension of the EPDM rubber allow the *Pipe-Seal* sleeve to roll up again (to a certain extent).

Once these will have been dismounted and removed from the rehabilitation area, our *Pipe-Seal* sleeves can no longer be used.

Version 01/2016



9 Special applications

9.1 Pipe-Seal sleeves in tight pipe systems

Due to the excellent sealing properties of our *Pipe-Seal* sleeves, a pressure build-up may be caused in tight pipe systems in the area between the sealing knobs when installing the *Pipe-Seal* sleeve. The effect usually takes place in pipe systems with very smooth surfaces and absolutely tight pipe connections.

You avoid the possible pressure build-up by cutting the EPDM rubber before its installation in the area between the sealing knobs.

The arising pressure can thus be reduced resp. escape.

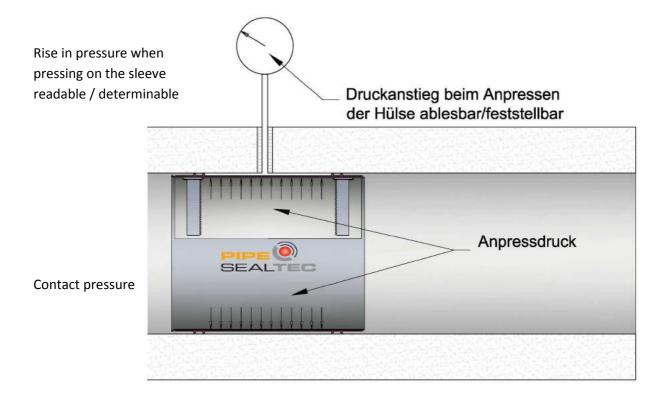


Figure 9-1 possible pressure build-up between sealing knobs

Version 01/2016



9.2 Pipe-Seal sleeves in case of root penetration

In the following procedure we show you possibilities with which you can rehabilitate demanding damage situations.

Here a successful rehabilitation depends on the existing limiting factors and cannot be generally guaranteed.

9.2.1 STEP 1 – Preparation

- 1. Proceed as described under point:
 - a. See the following points
 - i. <u>6.1.1 STEP 1 Cleaning and inspection</u>
 - ii. <u>6.1.2 STEP 2 Preparation</u>
 - iii. <u>6.3.1 STEP4 Preparing the PIPE-SEAL products</u>
- 2. Owing to circumstances it may become necessary to previously remove existing roots with another suitable rehabilitation system (e.g. milling robot).
- 3. Before the subsequent mounting apply in the area between the sealing knobs (on the EPDM rubber) highly alkaline and mineral Flex glue up to the maximum height of the sealing knobs. In doing so, at least 5 cm on both sides between the sealing knobs and the Flex glue should not be coated. It is guaranteed that the sealing properties will not be impaired.

We recommend a product with good adhesive properties so that the material does not tear and / or get lost upon expansion.



Figure 9-2 applying the Flex glue

The *Pipe-Seal* sleeves are prepared as previously described.

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



9.2.2 STEP 2 - Mounting

- 1. Proceed as described under point:
 - a. See the following points

/. <u>6.4.1 STEP 5 – Mounting PIPE-SEAL-FIX</u>

9.3 Pipe-Seal sleeves in corroded reinforcements of reinforced-concrete pipes

Generally prepare the ground of the old pipe and the damage to be worked in a way that a smooth sealing surface is produced in order to ensure resp. produce the excellent sealing properties of the *Pipe-Seal* sleeves.

9.3.1 STEP 1 – Preparation

- 1. Proceed as described under point:
 - a. See the following points
 - i. <u>6.1.1 STEP 1 Cleaning and inspection</u>
 - ii. <u>6.1.2 STEP 2 Preparation</u>
 - iii. <u>6.3.1 STEP 4 Preparing the PIPE-SEAL-FIX products</u>
- 2. Owing to circumstances it may become necessary to work existing roots beforehand with a suitable rehabilitation system (e.g. milling robot).

9.3.2 STEP 2 - Mounting

- 2. Proceed as described under point:
 - a. See the following point
 - I. <u>6.4.1 STEP 5 Mounting PIPE-SEAL-FIX</u>

9.4 Pipe-Seal sleeves in case of heavy water ingress

In case of heavy water ingress it is possible to work with water blocking tape or a one-component sealing compound on a polyurethane base.

9.5 Pipe-Seal sleeves in plastic pipes

Please check beforehand the dimensions of the plastic pipes you have to work on. (See point <u>6.1Preparing the areas to be worked on).</u>

Please use our technical data sheet which we enclose in the appendix (See point <u>10.2 Technical data</u> <u>sheet PIPE-SEAL-FIX / - FLEX).</u>).

Please check the dimensions of the plastic pipes to work on with the available roll-up and maximum stretching size.

Eventually existing deformation in the rehabilitation area can be levelled with our Pipe-Seal sleeves.

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



10 Appendices

10.1. Survey compression pressure

Pipe material	Damage	Nominal width DN	Contact pressure in	Installation pressure
		In (mm)	(Bar)	in (Bar)
				(Compression pres-
				sure)
PVC, concrete pipes, asbestos-cement and		188		4.0 – 4.5
vitrified clay pipes	Longitudinal cracks	200		3.30 -3.5
		250-800		2.7 – 3.0
	Transverse cracks,	188	Max. 0.5	4.0 – 4.5
	Leaky sockets	200	IVIAX. U.5	3.5 – 4.0
		250-800		3.0 – 3.5
GRP (PE,PP) reinforced concrete		188		4.5 – 4.5
and cast iron pipes	All kinds of damage	200		3.0 – 3.5
		250-800		3.0 – 3.5

Pipe-Seal-Fix/Flex

Nominal width DN in (mm)	Contact pressure in (Bar)	Application pressure in (Bar) (Compression pressure)
200	_	4.0 – 4.5
225 – 400	Max 0.5	3.0 – 4.5
450 - 600		3.0 – 4.0

Pipe-Seal-End

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016

Technisches Datenblatt: Pipe-Seal-Fix und Pipe-Seal-Flex



10.2 Technical data sheet Pipe-Seal-Fix/-Flex

					3			22								I	
			Edeistahihülse	lhillse	geeigenet für Rohre	für Rohre	Edelstahihilise	ise	EPDMC	EPDM Gummidichtung	htung						
pe-Seal-	Dichtun	į		max.	Rohr-	Rohr-	max.		Gumm		Gummist						
Hulse mnweite		Hulsen- länge	Rollmaß	Auf-	innen- durch-	innen- durch-	Abdichtungs- bereich bei			Dichtmo ppenhö	ärke inkl	Versetzpacker	Kadsatz SV	Gesamt-		Blasen 0	Radsatz 0
Na	to DN		Ž.	spannin al	messer	messer	Einzelverset-	аже	ASIGTK "		Dichtmo		Spurverbreiterung	tange	agum		
	1772			à.	mind.	max.	gung		۵.		рреп						
mm	шш	шш	шш		шш	тт	шш	шш	шш	шш	тт				70		
120	120	300	120,0	153	132,0	0'191		I	2	<i>†</i>	9	150-200	150/150				
188	188	420	151	188	0'991	0'661	300	1,25	2,5	3	7,5	200-300	188/188	787	460	138	75
200	300	420	5'091	201	5'521	212,0	300	1,25	2,5	3	7,5	200-301	200/200	787	460	138	75
210	200	420	0/1	212	0'581	223,0	300	1,25	2,5	5	7,5	200-302	210/210				
225	225	470	£81	227	0'861	238,0	300	1,25	2,5	3	7,5	200-300 / 250-300	225+8V300/225	787	460	138/157	29/89
240	225	470	561	242	0'017	253,0	300	1,25	2,5	3	7,5	200-300/250-300	336+SV300/236	781	460	138/157	79/75
250	250	420	203	252	218,0	263,0	300	1,25	2,5	3	7,5	200-300/250-300	250/250	787	460	138/157	125/75
276	276	420	222	276	237,0	287,0	300	1,25	2,5	5	7,5	200-300/250-300	275+SV3007275	787	460	138/157	100/100
286	7.20	470	677	286	0777	0'262	300	1,25	2,5	3	7,5	200-300/250-300	280+S1/300/280	282	460	138/157	100/100
300	300	470	847	305	258,0	316,0	300	1,25	2,5	3	2,5	200-300/250-300	00E/00EAS+057	782	460	138/157	125/125
315	300	470	757	315	0'297	326,0	300	1,25	2,5	5	7,5	200-300/250-300	250+SV300/300				
330	300	420	799	335	281.0	346,0	300	1,25	2,5	ş	7,5	200-300	330	787	460	138	125
350	350	420	067	355	305,0	366,0	300	1,25	2,5	3	7,5	350-500	350	008	490	569	75
380	350	420	008	377	321,0	390,0	300	1,5	2,5	8	10,5	350-500	380	008	490	569	100
00+	007	470	128	804	0'878	421.0	300	1,5	2,5	8	10,5	350-500	00t	008	490	569	125
450	450	420	374	455	395,0	468,0	300	1,5	2,5	8	10,5	350-500	400+SV450	800	490	269	125
480	450	470	388	480	0'60†	493,0	300	1,5	2.5	8	10,5	350-500	480+S1/300	800	490	269	125
200	200	470	<i>†7,†</i>	505	9,577	\$18,0	300	1,5	2,5	8	10,5	350-500 / 500-600	005/005/SH00#	800/863	490/540	269/397	125
530	530	420	877	530	0'697	543,0	300	1,5	2,5	8	10,5	200-600	530	863	540	397	125
260	500	200	455	260	476,0	573,0	390	2	2,5	8	10,5	500-600	550	863	540	397	125
009	909	900	515	609	536,0	622,0	390	2	2,5	8	10,5	500-600 / 600-700	S00+SV600 / 600	863/888	540	397/462	125/150
020	009	200	565	658	586,0	671,0	390	2	2,5	8	10,5	600-700	929	888	540	462	125
200	700	900	820	713	97169	726,0	390	2	2,5	8	10,5	600-700 / 700-800	001/001/AS+009	888	540	462/542	150/150
750	700	300	595	750	616.0	763,0	390	2	2,5	8	10,5	700-800	SV750	888	540	542	125
800	800	500	569	815	716,0	828.0	390	2	2,5	8	10,5	700-800	700+S1/800	888	540	542	150

- Verfügbarkeit Pipe Seal Fix + Pipe Seal Flex

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016



10.3 Technical data sheet Pipe-Seal-End

Pipe- Seal-	Hilsen.	m Line	ıax. rstärke	ca. Rück-		Edelstahlhülse	hülse		EPDM Gummi	ımi
End Hilse	länge	uoa	bis	schnitt Liner	Blech-	Rollmaß	max.	Gummi-	ges: Dichtnop	gesamt Dichtnoppenhöhe
					Starke	Staninuise	Starke Staninuise Aurspanninab	starke	im Altrohr	im Liner
mm	mm	шш	mm	mm	шш	uiui	mm	шш	шш	шш
150	250	3	8	100-140		120,0	153,0	2	12	9
188	250	3	8	100-140	1,25	151,0	188,0	2	12	9
200	250	3	8	100-140	1,25	160,5	201,0	2	12	9
225	250	3	8	100-140	1,25	183,0	227,0	7	12	9
250	250	3	8	100-140	1,25	203,0	252,0	7	12	9
276	250	3	8	100-140	1,25	222,0	276,0	2	12	9
300	250	3	8	100-140	1,25	243,0	305,0	7	12	9
350	250	3	8	100-140	1,25	290,0	355,0	7	12	9
400	250	3	10	100-140	1,5	327,0	408,0	2	12	9
450	250	3	10	100-140	1,5	374,0	455,0	2	12	9
200	250	3	12	100-140	1,5	424,0	505,0	2	12	9
009	300	3	12	100-140	2	515,0	0,609	2	12	9
700	300	3	12	100-140	2	570,0	713,0	2	12	9
800	300	3	12	100-140	2	695,0	815,0	2	12	9

Figure 5-1 10

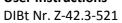
Product range Pipe-Seal

User Instructions DIBt Nr. Z-42.3-521



Version 01/2016

Figure 5-2	10
Figure 5-3 Pipe-Seal-Fix without EPDM rubber seal and without guide rail	11
Figure 5-4 Pipe-Seal-Flex	12
Figure 5-5 Pipe-Seal-Fix / LEM	12
Figure 5-6 Pipe-Seal-Fix / LEM	12
Figure 5-7 Pipe-Seal-Flex	12
Figure 5-8 Pipe-Seal-Flex	12
Figure 5-9 Pipe-Seal-Fix / LEM	12
Figure 5-10 Pipe-Seal	13
Figure 5-11	14
Figure 5-12	14
Figure 5-13	14
Figure 5-14	15
Figure 5-15	15
Figure 5-16	15
Figure 5-17	15
Figure 5-18	16
Figure 5-19	16
Figure 5-20 Liner connection with Pipe-Seal-End	17
Figure 6-1 Damage documentation	18
Figure 6-2 Mounting system TV unit / packer and connecting rod	20
Figure 6-3 Mounting system Robot unit/ packer and robot adaptor	20
Figure 6-4 Dimension shaft opening	21
Figure 6-5 Provide for free working area	21
Figure 6-6 Forming access possibilities such as e.g. channel profile and pipe connection	21
Figure 6-7 Misalignment	22
Figure 6-8 Shaft fouling	22
Figure 6-9 Pipe fouling	2222
Figure 6-10 Pipe-Seal-Flex without EPDM rubber seal	23
Figure 6-11 Pipe-Seal-End without EPDM rubber seal	23
Figure 6-12 Pipe-Seal-Fix without EPDM rubber seal	23
Figure 6-13 Pipe-Seal EPDM rubber seal (different models (for Fix / Flex / End))	23
Figure 6-14 Adaptor VP for KATE (manuf. Pipe-Robo-Tec)	24
Figure 6-15 orig. wheel set Pipe-Seal-Tec	<i>2</i> 5
Figure 6-16 Talcum (example)	25
Figure 6-17 Cutter knife e.g.	26
Figure 6-18 Superglue(example)	26
Figure 6-19 Manometer	26
Figure 6-20 Powder rubber seal with talcum	28
Figure 6-21 Talc-powdered rubber	28
Figure 6-22 Adequately slip over rubber seal	28
Figure 6-23 Slip over the rubber	28





Version 01/2016

Figure 6-24 Simple cut of rubber overlap	29
Figure 6-25 Circumferential cut of rubber overlap	29
Figure 6-26 Exact cut of rubber overlap	29
Figure 6-27 Application of glue	2929
Figure 6-28 Positioning the prepared stainless steel sleeve on packer	3030
Figure 6-29 Adjustment of locking mechanism	<i>30</i>
Figure 6-30 Arrangement of flanging	30
Figure 6-31 Arrangement TV supervision	30
Figure 6-32 Fixing with contact pressure	31
Figure 6-33 Entering to place of installation in the sewer	3132
Figure 6-34 Entering to damaged spot	<i>32</i>
Figure 6-35 Expanding at damaged spot	<i>32</i>
Figure 6-36 Pressure relief completed before remvoing the packer	33
Figure 6-37 Remove packer	33
Figure 6-38 Damaged area rehabilitated with Pipe-Seal sleeve – Documentation	33
Figure 6-39 Position of flanging to direction of flow	34
Figure 6-40 Entering to the damaged spot	34
Figure 6-41 Expanding at damaged spot	35
Figure 6-42 Pressure relief completed before removing packer	35
Figure 6-43 Remove packer	3636
Figure 6-44 Damaged area rehabilitated with Pipe-Seal sleeve - Documentation	36
Figure 6-45 Damage documentation	<i>37</i>
Figure 6-46 Mounting procedure Pipe-Seal sleeve with EPDM rubber and rubber overlap	38
Figure 6-47 Pipe-Seal sleeve with EPDM rubber uncut	38
Figure 6-48 EPDM rubber overlap	38
Figure 6-49 Installation direction of an additional sleeve in serial mounting	39
Figure 6-50 Positioning of an additional Pipe-Seal sleeve	39
Figure 6-51 Positioning Pipe-Seal sleeve in overlap area	40
Figure 6-52 Expanding at place of installation – Mounting the end sleeve	41
Figure 6-53 Pressure relief completed before removing packer	41
Figure 6-54 Remove packer	42
Figure 6-55 Damaged area rehabilitated with Pipe-Seal sleeves – Documentation	42
Figure 6-56 Documented rehabilitation area Pipe-Seal sleeves	42
Figure 6-57 Pipe-Seal-Flex mounted in case of misalignment and angular offset	43
Figure 6-58 Pipe-Seal-Flex (here without guide plate)	
4344 Figure 6-59 Schematic representation of fields of application	44
Figure 6-60 Test setup axial and radial change of directional change(offset and misalignment)	44 45
Figure 6-61 Rehabilitation with Pipe-Seal-Flex in case of angular offset)	45 46
Figure 6-62 Pipe-Seal-Flex after successful mounting	46 47
Figure 7-1 Scheme liner system / Passage to shaft structure	47

Figure 9-2 Apply Flex-glue



5657

57

DIBt Nr. Z-42.3-521

Version 01/2016	
Figure 7-2 Cut adhesive strip	
4848	
Figure 7-3 Apply lubricant	48
Figure 7-4 Powder talcum on EPDM	48
Figure 7-5 Slip over EPDM rubber seal	49
Figure 7-6 Apply superglue	49
Figure 7-7 Pipe-Seal-Liner end packer	49
Figure 7-8 Locate resp. make the liner cut	50
Figure 7-9 Circumferential liner cut	50
Figure 7-10 Longitudinal cut in-liner	51
Figure 7-11 Position packer / Pipe-Seal-End	51
Figure 7-12 Area positioning sealing knobs	52
Figure 7-13 Expand packer	53
Figure 7-14 Apply necessary pressure	5354
Figure 7-15 Pressure relief on liner end packer	5455
Figure 7-16 Liner connection with Pipe-Seal-End	54

Figure 9-1 Possible pressure build-up between sealing knobs